



¿Puedo Ir a la Cárcel si No Pago Mis Deudas?

Can I Go to Jail If I Don't Pay My Debts?

¿Puedo ir a la cárcel si le debo dinero a alguien?

Usted no puede ir a la cárcel sólo por deber dinero en Minnesota. Pero si hay un fallo monetario en su contra y no respeta una orden judicial o una orden de comparecencia, usted puede ser arrestado por desacato al tribunal.

Mucha gente no sabe que hay un fallo monetario en su contra. Si usted se cambia de domicilio con frecuencia, es posible que no haya recibido los papeles. O tal vez usted los ha ignorado porque no sabía lo que eran.

Si usted debe dinero y está atrasado en sus pagos, puede ser buena idea mantenerse en contacto con sus acreedores. Los "acreedores" son las personas o empresas a las que usted debe dinero. Probablemente usted pueda elaborar un plan de pago y evitar el fallo monetario.



¡Es muy importante que revise su correo con cuidado!

Normalmente el cobro de deudas se entrega a otras compañías y es posible que usted no sepa el nombre de la compañía en el papeleo. Si usted recibe papeles judiciales para llenar, asegúrese de hacerlo y hágalo con cuidado. Guarde copias de todo.

¿Cómo consigue un acreedor una orden de arresto en mi contra?

- Paso 1: El acreedor o la agencia de cobranza obtiene un fallo monetario en su contra a través del tribunal. Hay pasos que tienen que seguir antes de que puedan obtener un fallo. Lea nuestra hoja informativa [Sus Derechos de Cobro de Deudas](#).
- Paso 2: El acreedor le envía más adelante unos documentos llamados Formulario de Divulgación Financiera. Usted debe llenar los papeles y devolverlos al acreedor dentro de los 10 días de haberlos recibido.
- Paso 3: Si usted no llena los papeles y los devuelve al acreedor, el acreedor puede obtener una orden judicial llamada "Orden para Mostrar Causa." Esta orden judicial dice que usted tiene que llenar el formulario O presentarse en el tribunal en persona para explicar por qué no ha llenado el formulario. La orden indica la fecha y la hora en que debe presentarse en el tribunal.

Paso 4: Si usted no se presenta a la audiencia judicial O completa el Formulario de Divulgación Financiera y lo envía al acreedor, el tribunal puede emitir una orden diciendo que usted está en desacato al tribunal por infringir la orden.

Paso 5: Se emite una orden de arresto basada en la orden judicial por desacato. La policía puede arrestarlo a usted y ponerlo en la cárcel. ¡Evite ser arrestado! ¡Vaya a su audiencia! ¡Llene cualquier formulario que reciba! Si tiene que llenar el formulario en la cárcel, es posible que no tenga toda la información necesaria para hacerlo correctamente.

¿Puedo averiguar si hay una orden de arresto en mi contra?

Puede ser difícil saber si hay una orden de arresto contra usted por desacato al tribunal en un caso de deuda civil. Hay dos maneras de intentar averiguarlo.

Puede llamar a la oficina del Sheriff de su condado. Pida hablar con la división de órdenes de arresto. Ellos deberán poder decirle por teléfono si hay una orden de arresto contra usted.

También puede consultar el sitio web del Tribunal de Minnesota.

Vaya a: www.mncourts.gov. (solo en inglés)

1. Haga clic en *Access Case Records (Acceder a los Registros de Casos)* (en el menú superior).
2. Haga clic en *Minnesota District (Trial) Court Case Search (Distrito de Minnesota (Juicio) Búsqueda de Casos Judiciales)*
3. Desplácese hacia abajo un poco hasta que vea el cuadro titulado *MPA Remote (MPA Remoto)*. Lee los [términos y condiciones](#) (en inglés) en la próxima página. Si acepta los términos, haga clic en *I Accept the Above Terms & Conditions (Acepto los Términos y Condiciones Anteriores)* bajo el cuadro.
4. Puede dejar la "location" (ubicación) establecida en *All MNCIS sites (todos los sitios del MNCIS)*. Haga clic en *Civil, Family & Probate Case Records (Registros de Casos Civiles, Familiares y de Sucesión)*. También debe revisar la sección de *Judgments Search (Búsqueda de Fallos)*. Para la primera, elija "party" (parte) en el cuadro desplegable "search for" (buscar por) en la parte superior para que pueda introducir su nombre.
5. Si hay casos listados, haga clic en cada caso para ver si hay una orden judicial.



NOTA: Si su nombre no está en estos registros, es posible que todavía haya un fallo muy reciente en su contra que aún no se haya registrado en el tribunal.

Si hay una orden porque no ha hecho un Financial Disclosure Form (*Formulario de Divulgación Financiera*), llame al tribunal que emitió la orden. Normalmente es el tribunal del condado. Dígale al secretario que necesita hacer un formulario de declaración financiera. Es posible que le envíen uno.

Hay un Financial Disclosure Form (*Formulario de Declaración Financiera*) adjunto. También puede encontrarlo en línea en www.mncourts.gov. (*solo en inglés*) Haga clic en “Get Forms” (*Obtener Formularios*), haga clic en “Judgment Enforcement” (*Cumplimiento del Fallo*), haga clic en “Disclosure” (*Divulgación*), haga clic en Financial Disclosure (*Divulgación Financiera*).

Llene el formulario y haga una copia. Envíe una copia al acreedor del fallo (a quien le debe usted el dinero) y guarde la otra para usted. En uno o dos días, llame al tribunal para asegurarse de que la orden judicial se cancele.

¿Qué pasa si me arrestan?

Es diferente de un condado a otro. Pida en la cárcel un formulario de divulgación financiera para llenarlo si aún no lo ha hecho.

Llénelo y pregunte si lo pueden dejar salir de la cárcel. Depende del juez decidir si esto es suficiente para que lo liberen.



Las hojas informativas son información legal NO asesoramiento legal. Consulte con un abogado para obtener asesoramiento. No use esta hoja informativa si tiene más de un año. Pídanos actualizaciones, una lista de hojas informativas o formatos alternativos.

© 2022 Minnesota Legal Services Coalition. Este documento se puede reproducir y usar sólo para propósitos personales y educativos no comerciales. Todo otro derecho está reservado. Este aviso debe permanecer en todas las copias. La reproducción, distribución y uso con fines comerciales están estrictamente prohibidos.

Financial Disclosure Form

The purpose of this Financial Disclosure Form is to tell the JUDGMENT CREDITOR what money and property you have which may be used to pay the judgment the creditor obtained against you in the lawsuit. It also allows you to tell the creditor that some or all of your property and money is "exempt," which means that it cannot be taken to pay the judgment. You must answer all questions on this form. If you need more space, continue your answer on the back of the form or attach additional sheets if necessary. If you have questions about this form, you may contact your local court administrator, call the court self-help center at 651-259-3888, or contact an attorney.

WARNING: IF YOU CLAIM AN EXEMPTION IN BAD FAITH, OR IF THE JUDGMENT CREDITOR WRONGFULLY OBJECTS TO AN EXEMPTION IN BAD FAITH, THE COURT MAY ORDER THE PERSON WHO ACTED IN BAD FAITH TO PAY COSTS, ACTUAL DAMAGES, ATTORNEY FEES, AND AN EXTRA \$100.

1. JUDGMENT DEBTOR Name		2. <input type="checkbox"/> Individual <input type="checkbox"/> Partnership <input type="checkbox"/> Corporation <input type="checkbox"/> Other _____	
3. Street Address	4. City	5. State	6. Zip
7. Date of Birth	8. If Married, Spouse's Full Name		9. Home Telephone Number ()
10. Employer or Business		11. Work Telephone Number ()	
12. Street Address	13. City	14. State	15. Zip
16. What are your total wages, salary, or commissions per pay period? \$ _____		17. How often are you paid? <input type="checkbox"/> Daily <input type="checkbox"/> Weekly <input type="checkbox"/> Twice a Month <input type="checkbox"/> Monthly Other _____	
18. Do you have income from any other source? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If yes, give the source and amount of the income: _____			
19. By answering this question, you will be able to claim the exemptions you have for wages and income. The first exemption is already checked for you, check all others that apply: <input checked="" type="checkbox"/> I claim that 75% of my disposable (after-tax) earnings or 40 times the federal minimum wage (now equals \$290 for 40-hour week) is exempt (whichever is greater), unless the judgment is for child support. <input type="checkbox"/> If the Judgment is for child support, I claim that the following percentage of my after-tax earnings is exempt: <input type="checkbox"/> 50% (I am supporting a spouse and/or dependent child, and the child support judgment is 12 weeks old or less.) <input type="checkbox"/> 55% (I am supporting a spouse and/or dependent child, and the child support judgment is more than 12 weeks old.) <input type="checkbox"/> 60% (I am not supporting a spouse and/or dependent child, and the child support judgment is 12 weeks old or less.) <input type="checkbox"/> 65% (I am not supporting a spouse and/or dependent child, and the child support judgment is more than 12 weeks old.) <input type="checkbox"/> I am presently receiving or have received relief based on need in the past 6 months so all my wages are exempt. Type of relief you receive _____ <input type="checkbox"/> I have been an inmate in a correctional institution within the past 6 months so all my wages are exempt. Name institution and release date _____ <input type="checkbox"/> My income is exempt because it is: <input type="checkbox"/> Unemployment Comp. <input type="checkbox"/> Worker's Comp. <input type="checkbox"/> V.A. Benefits <input type="checkbox"/> Social Security <input type="checkbox"/> Accident or Disability Benefits <input type="checkbox"/> Retirement Benefits <input type="checkbox"/> Other (Specify) _____			
20. Do you have a checking or savings account? (This includes any account whether you have it by yourself or with someone else, or whether it is in your name or any other name) <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No For each, provide the following information: Name and address of bank, Credit Union or Financial Institution Type of Account Account Number _____			
21. If you claimed an exemption for your wages or income, you may claim an exemption when your money is deposited in a bank. Claim your exemptions by checking the boxes that apply to you: <input type="checkbox"/> The money in my account is from exempt wages, income, or benefits. <input type="checkbox"/> The money in my account is from the exempt sale of my homestead within the past year. <input type="checkbox"/> The money in my account is from exempt life insurance received on the death of a spouse or parent. <input type="checkbox"/> The money in my account is from other exempt property (specify) _____			
22. Do you have any stocks, bonds, securities, certificates of deposit, mutual funds, money market account, etc.? (This includes any whether owned by you alone or with any other person, or whether it is in your name or any other name.) <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If yes, itemize these and the location of each. _____			

23. Do you own your home? Yes No Your homestead (house owned and occupied by you) is exempt up to a Value of \$390,000 or if used primarily for agricultural purposes, \$975,000. Do you own any other houses, land, or real estate?
 Yes No For each, give the following:

Location	Estimated Value	Amount Owed (if any)	To Whom

24. Do you own any motor vehicles, motorcycles, boats, snowmobiles, trailers, etc.? Yes No
 For each, provide the following:

Make	Model	Year	Lic. Plate No.	Market Value	Amount You Owe (if any)

One motor vehicle worth up to \$4,600 (or \$46,000 if the vehicle has been modified at a cost of at least \$3,450 to accommodate a physical disability making a disabled person eligible for a parking permit under Minn. Stat. § 169.345) after subtracting what you owe is exempt. Which vehicle do you want to claim as exempt?

25. Do you own any of the follow property?

Cash or travelers checks	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Farm supplies, implements, livestock, grain worth more than \$13,000	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Household goods, furnishings, and personal effects that are worth more than \$10,350 total	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Business equipment, tools, machinery worth more than \$11,500 total	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Jewelry	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Inventory	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Coins or stamp collections	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Accounts receivable/claims	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Firearms/Guns	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Are you the owner or partner in any business not already listed	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Life insurance policy with a cash (surrender) value more than \$9,200	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Any other property (specify) _____	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Any property that you are selling on a contract for deed	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		

If you answered yes to any item in question 25, provide the following information:

Description and location of property (if not at residence)	Estimated Value	Amount Owed (if any)	To Whom

If you need additional space to answer the questions, continue your answers here. Indicate the question number you are answering. Attach additional sheets if necessary.

The above information is true and correct to the best of my knowledge.

Date: _____ Signature: _____

NOTICE: FAILURE TO COMPLETE, SIGN, AND RETURN THIS FORM TO THE JUDGMENT CREDITOR WITHIN 10 DAYS MAY RESULT IN A CITATION FOR CIVIL CONTEMPT OF COURT.